

dyson airblade

Le plus rapide pour se sécher les mains,
de manière hygiénique, avec de
l'air filtré par le système HEPA.



Le sèche-mains Dyson Airblade Tap
installé dans les installations sanitaires
d'une équipe F1 de tout premier plan.



Pourquoi acceptons-nous des produits qui ne fonctionnent pas correctement? En 1907, les serviettes de papier sont apparues dans les installations sanitaires. Le sèche-mains électrique a fait son entrée sur le marché en 1948. Ces deux systèmes ont peu changé depuis – ils peuvent toujours être coûteux, non hygiéniques et dommageables pour l'environnement. Chez Dyson, nos ingénieurs ont pensé que cela laissait fortement à désirer. En 2006, ils ont mis fin à un siècle de méthodes de séchage des mains insuffisantes – avec l'invention de la technologie Airblade™.

Le problème avec les serviettes de papier

Les serviettes de papier sont coûteuses, ont des répercussions considérables sur l'environnement et nécessitent des services d'entretien supplémentaires en raison des dégâts et des blocages qu'elles causent.

Les distributeurs étant souvent vides, ce qui empêche de se sécher les mains, les serviettes de papier entraînent des problèmes d'hygiène qui se répercutent au-delà des installations sanitaires.

Le saviez-vous?

Avoir les mains bien sèches est une question d'hygiène importante; lorsque l'on a les mains mouillées, on propage 1000 fois plus de bactéries sur les surfaces avec lesquelles on entre en contact.



Les problèmes avec les autres sèche-mains

Les sèche-mains à air chaud

Les sèche-mains à air chaud sont lents. Ce qui signifie qu'ils consomment beaucoup d'énergie, ont des coûts d'exploitation élevés et ne sont pas hygiéniques.

Le temps pour se sécher les mains peut prendre jusqu'à 43 secondes, ce qui a pour résultat que nombre d'utilisateurs abandonnent avant d'avoir les mains sèches, risquant ainsi de propager plus de bactéries.

Les sèche-mains à vitesse élevée

Les autres sèche-mains à vitesse élevée peuvent avoir l'air d'un sèche-mains Dyson Airblade™, mais quand il est question de performance, il n'y a plus aucune comparaison. Comme leurs moteurs sont de faible puissance, la plupart d'entre eux ne peuvent pas générer le flux d'air nécessaire pour sécher les mains rapidement. Il leur manque aussi la puissance requise pour aspirer l'air par un filtre HEPA.

Non seulement la plupart des autres sèche-mains à vitesse élevée sont plus lents que ceux dotés de la technologie Airblade™, ils sont aussi moins hygiéniques.



Avez-vous déjà regardé à l'intérieur d'un bac de purge?

Certains sèche-mains recueillent l'eau résiduelle à l'aide de bacs de purge. Ces bacs ne sont pas hygiéniques – ils constituent le milieu ambiant idéal pour la prolifération des bactéries.

Les bacs de purge doivent être vidés et nettoyés régulièrement – ce qui exige plus de temps et d'efforts dans le cadre du processus d'entretien des installations sanitaires, à quoi s'ajoute le risque que de l'eau se répande sur le sol pendant le nettoyage.

Le saviez-vous?

Selon les spécialistes en santé publique de la NSF, pour qu'un sèche-mains soit certifié hygiénique, il doit sécher les mains en 15 secondes ou moins.



Le saviez-vous?

Au cours d'essais récents, les microbiologistes de Dyson ont détecté des niveaux de bactéries plus élevés dans un bac de purge que ceux que l'on trouve habituellement dans les toilettes d'une maison.¹

¹ Sources : Dyson in-house testing, 2015; Scott et al., 2009; Medrano-Felix et al., 2010.

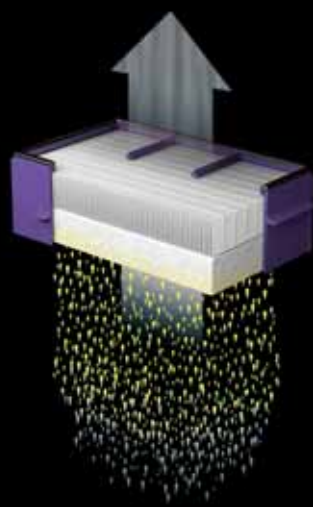
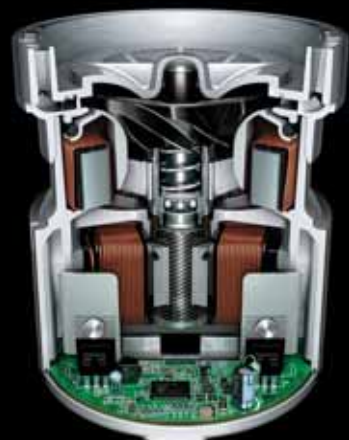
Les sèche-mains Dyson Airblade™ fonctionnent différemment

Moteur numérique Dyson V4

+ Filtre HEPA

+ Technologie Airblade™

= Le moyen le plus rapide de se sécher les mains, de manière hygiénique, avec de l'air filtré par le système HEPA



Moteur numérique Dyson V4

Les moteurs classiques sont volumineux, lents et peuvent être inefficaces. Ils utilisent aussi des balais de charbon qui s'usent au fil du temps. Le moteur numérique Dyson V4 est différent. Il s'agit d'un des plus petits moteurs de 1400 W totalement intégrés au monde; au lieu d'utiliser des balais de charbon désuets, il s'appuie sur la technologie à impulsions numériques, sa vitesse étant alors du triple de celle d'un moteur classique.

Filtre HEPA

Les bactéries et les virus présents dans les installations sanitaires peuvent causer des refroidissements, la grippe, des vomissements et de la diarrhée. Les sèche-mains Dyson Airblade™ sont équipés de filtres HEPA en série qui retiennent 99,97 % des particules de la taille de bactéries et virus de l'ordre de 0,3 micron présents dans l'air des installations sanitaires. Ainsi, l'air servant à sécher les mains est purifié; ce n'est pas de l'air vicié.

Technologie Airblade™

Toutes les secondes, le moteur numérique Dyson V4 aspire jusqu'à 35 litres d'air qui passent dans un filtre HEPA et il projette cet air à travers des ouvertures d'une largeur de 0,8 mm. Ce qui génère des lames d'air filtré projetées à une vitesse de 675 km/h qui éliminent toute trace d'eau sur les mains, les séchant rapidement et de manière hygiénique.

Aucun autre modèle de sèche-mains n'est doté de cette technologie

La technologie Airblade™ a évolué

Les tout derniers sèche-mains Dyson Airblade™ sont entraînés par le moteur numérique Dyson V4 – un des plus petits moteurs de 1400 W totalement intégrés au monde. Son volume compact et sa densité de puissance ont rendu possibles nos dernières technologies de séchage des mains.

Ce qui signifie que vous trouverez maintenant un sèche-mains Dyson compact d'une profondeur de 4 pouces seulement, et qui est 50 % plus silencieux que le modèle d'origine mais qui sèche toujours les mains en 12 secondes.² Vous trouverez même la technologie Airblade™ au robinet d'un lavabo.

dyson airblade V

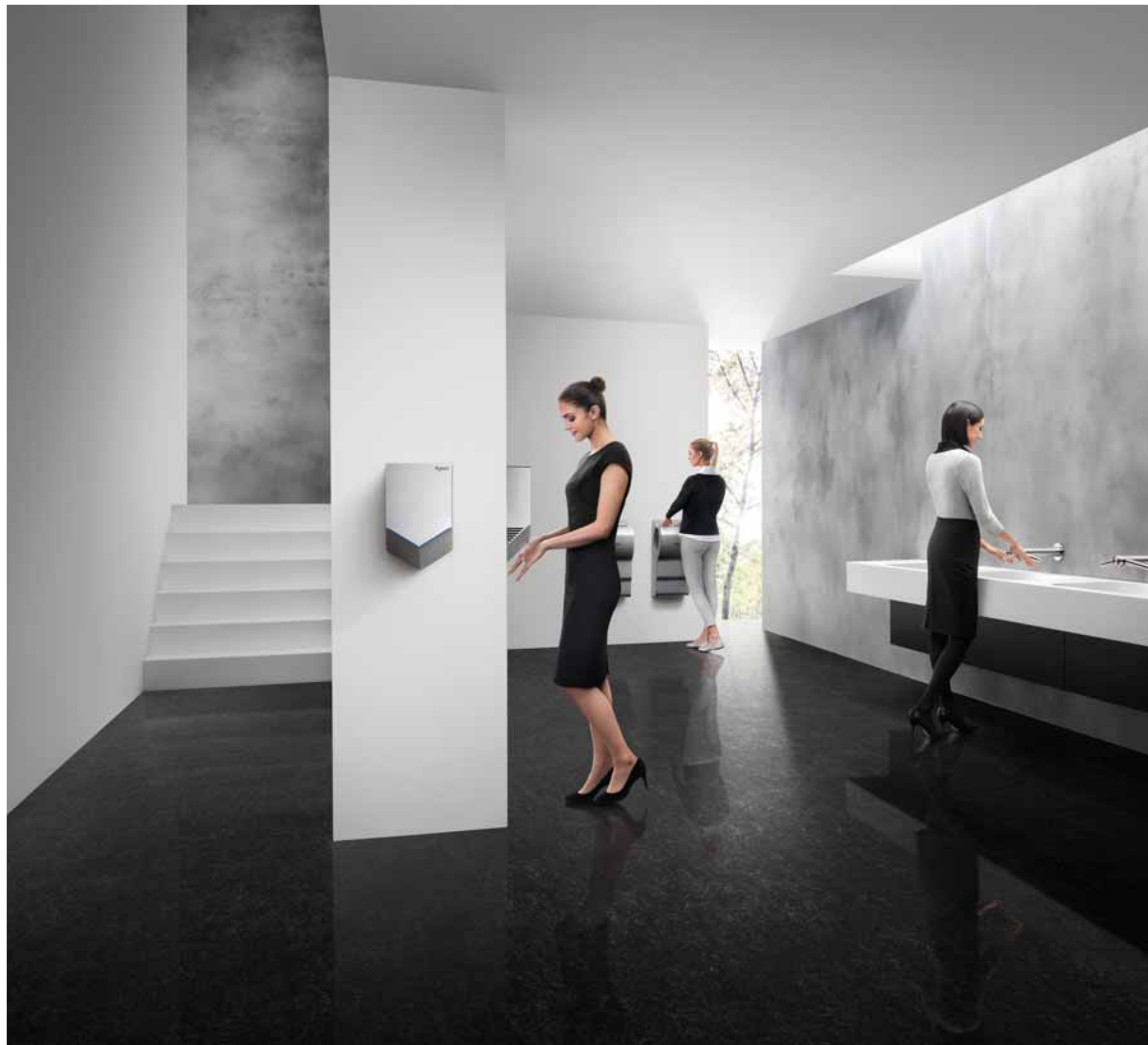
Technologie Airblade™ concentrée.
Profil mince et compact.

dyson airblade dB

Sèche-mains Dyson Airblade™ d'origine.
Remodelé sur le plan acoustique afin de réduire le niveau sonore d'environ 50 %.³

dyson airblade tap

Technologie Airblade™ pour le séchage
des mains directement au robinet.
Se laver et se sécher les mains au lavabo.



² Temps de séchage mesuré en utilisant la méthode de test Dyson 769 fondée sur la norme NSF P335 en appliquant une humidité résiduelle de 0,1 g.
³ Comparativement au sèche-mains Dyson Airblade™ d'origine.

Seul le sèche-mains
Dyson Airblade™ présente
tous ces avantages.

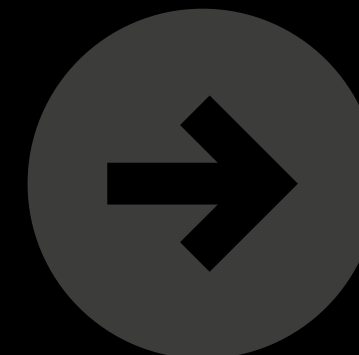
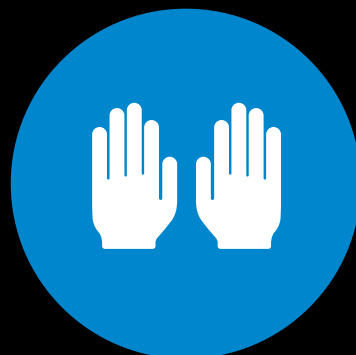
Sèche les mains en
12 à 14 secondes.

Le plus hygiénique.

Utilisation moins coûteuse.

Meilleur pour l'environnement.

Garantie de 5 ans.



Les autres sèche-mains sont trop lents

Les tests fondés sur le protocole P335 de la NSF démontrent que la plupart des autres sèche-mains sont bien plus lents que ne le prétendent les fabricants. Les temps de séchage qu'ils indiquent ne prennent pas en compte l'utilisation d'un filtre HEPA. Lorsque le sèche-mains est lent, beaucoup de gens abandonnent. Lorsque l'on a les mains humides, la propagation des bactéries est 1000 fois plus élevée que lorsque l'on a les mains sèches.



**Jusqu'à
43 sec²**

**Jusqu'à
22 sec²**

Pas de filtre HEPA
en équipement standard



² Temps de séchage mesuré en utilisant la méthode de test Dyson 769 fondée sur la norme NSF P335 en appliquant une humidité résiduelle de 0,1 g.

Les sèche-mains Dyson sont rapides

Les essais fondés sur le protocole P335 de la NSF démontrent que les sèche-mains Dyson Airblade™ sont rapides. Toutes les secondes, près de 35 litres d'air sortent sous pression à travers des ouvertures d'une largeur de 0,8 mm. Ce qui génère des lames d'air projetées à une vitesse de 675 km/h qui éliminent toute trace d'eau sur les mains, les séchant rapidement et de manière hygiénique.



12 sec²

12 sec²

14 sec²

Filtre HEPA
en équipement standard

Filtre HEPA
en équipement standard

Filtre HEPA
en équipement standard

Protocole P335 de la NSF

Pour avoir un aperçu plus détaillé du protocole P335 de la NSF, veuillez vous reporter à la section de référence à la fin de la brochure.

La technologie Airblade™ est rapide et la plus hygiénique

En voici les raisons :

Moteur numérique Dyson

Filtre HEPA

Temps de séchage de 12 à 14 secondes.²

Pas de bac de purge

Additif antimicrobien

Pas d'élément chauffant

Fonctionnement sans contact



Lorsque l'on a les mains humides, la propagation des bactéries est 1000 fois plus élevée que lorsque l'on a les mains sèches.



Se sécher les mains de manière hygiénique est aussi important que se les laver

Les bactéries et les virus présents sur les mains survivent pendant plusieurs heures sur les surfaces que l'on touche. Lorsque d'autres personnes touchent ces surfaces contaminées, elles entrent en contact avec les bactéries et les virus qui s'y trouvent. Lorsque l'on a les mains humides, la propagation des bactéries est 1 000 fois plus élevée que lorsque l'on a les mains sèches. C'est la raison pour laquelle il est important que les mains soient parfaitement sèches.

Le sèche-mains le plus hygiénique

Les sèche-mains Dyson Airblade™ utilisent des filtres HEPA. Les filtres retiennent 99,97 % des particules de la taille de bactéries et virus de l'ordre de 0,3 micron. Les mains sont sèches en 14 secondes ou moins en utilisant de l'air plus propre et non de l'air vicié. Les sèche-mains Dyson Airblade V et Dyson Airblade dB ont un additif antibactérien qui peut aider à prévenir la prolifération des bactéries.

Pas de bac de purge

Lorsque vous vous séchez les mains avec un sèche-mains Dyson Airblade dB ou Dyson Airblade V, l'eau résiduelle s'égoutte sur le sol d'où elle s'évapore – les bactéries s'assèchent et meurent. Mais certains sèche-mains utilisent des bacs de purge pour recueillir l'eau résiduelle, qui constituent le milieu ambiant idéal pour la prolifération des bactéries. Ce qui n'est pas hygiénique.



²Temps de séchage mesuré en utilisant la méthode de test Dyson 769 fondée sur la norme NSF P335 en appliquant une humidité résiduelle de 0,1 g.

Reconnus comme étant hygiéniques

Université de Bradford

Conclusions :

Utiliser un sèche-mains Dyson Airblade™ réduit jusqu'à 40 % la quantité de bactéries présentes sur les mains une fois lavées.

Contexte de l'étude :

Les résultats de l'étude menée par le groupe d'études des infections de l'Université de Bradford ont été revus par des pairs du milieu universitaire et publiés dans le Journal of Applied Microbiology.

Sujet de l'étude :

Élimination des bactéries par le sèche-mains Dyson Airblade™.

Campden BRI

Conclusions :

L'utilisation d'un sèche-mains Dyson Airblade™ n'a pas d'incidence particulière sur la concentration de bactéries contenues dans l'air des installations sanitaires comparativement aux serviettes de papier.

Contexte de l'étude :

Étude menée par Campden BRI, un organisme de recherche dans le domaine de l'alimentation et des boissons qui compte parmi ses clients des entreprises de l'industrie de l'alimentation qui ont conscience des questions d'hygiène comme Cadbury, Pepsico, Danone, Coca-Cola, Heinz et Nestlé.

Sujet de l'étude :

La quantité de bactéries présentes dans l'air des installations sanitaires après utilisation de sèche-mains Dyson Airblade™ et de serviettes de papier.



Université de Floride

Conclusions :

La surface d'un sèche-mains Dyson Airblade™ n'est pas plus contaminée que toute autre surface avec laquelle les utilisateurs entrent en contact.

Contexte de l'étude :

Étude menée par un épidémiologiste de la Division des maladies infectieuses du Collège de médecine de l'université de Floride.

Sujet de l'étude :

Surfaces contaminées par les bactéries, comparaison entre les sèche-mains Dyson Airblade™ et les autres méthodes de séchage des mains dans les aires à utilisation fréquente dans les installations sanitaires publiques – y compris les distributeurs de serviettes de papier, les toilettes, les poignées de portes, les poignées des cabines, des chasse d'eau, les dessus de comptoirs, etc.

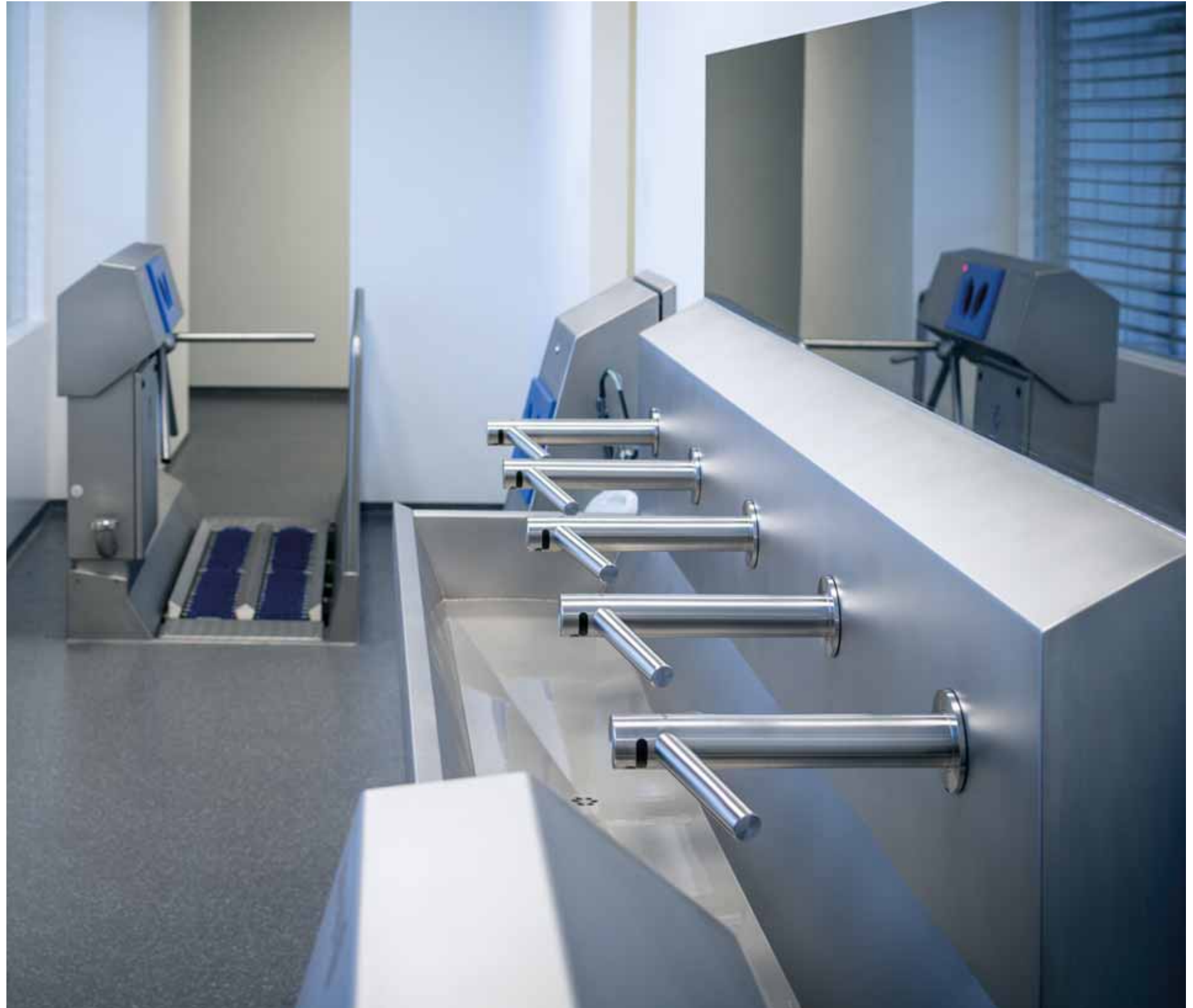


Le financement de nouvelles études indépendantes se poursuit.



**Certifié par la société
HACCP International.
Sécuritaire pour le
secteur alimentaire.**

Les sèche-mains Dyson Airblade dB et Dyson Airblade Tap ont été approuvés aux fins d'utilisation dans un environnement consacré à la préparation des aliments par la société HACCP International. Ce sont les seuls sèche-mains à l'échelle mondiale qui sont certifiés aux fins d'utilisation dans l'industrie de l'alimentation et des boissons.



Les coûts d'exploitation des autres systèmes de séchage des mains sont élevés.

Il faut sans cesse réapprovisionner les distributeurs de serviettes de papier et mettre au rebut celles qui ont été utilisées. La plupart des autres sèche-mains sont lents, donc ils sont énergivores.



1 460 \$

par année⁴

157 \$

par année⁴

Faibles coûts d'utilisation

Les coûts d'exploitation des sèche-mains Dyson Airblade™ sont jusqu'à 69 % moins élevés comparativement aux autres sèche-mains et jusqu'à 97 % moins élevés comparativement aux serviettes de papier.⁴



40 \$

par année⁴

43 \$

par année⁴

48 \$

par année⁴



⁴ Pour consulter les calculs, allez à l'adresse [dysoncanada.ca/fr-calcs](https://www.dysoncanada.ca/fr-calcs)

Incidence plus élevée sur l'environnement

Les sèche-mains Dyson Airblade™ produisent jusqu'à 79 % moins de CO₂ que les autres sèche-mains et jusqu'à 76 % moins de CO₂ que les serviettes de papier.⁵

**13,9g**CO₂ par séchage⁵**15,6g**CO₂ par séchage⁵**8,0g**CO₂ par séchage⁵**Incidence moins élevée sur l'environnement**

Les sèche-mains Dyson Airblade™ ont une incidence plus faible sur l'environnement en ce qui concerne un ensemble de mesures effectuées dont les émissions de carbone et la consommation d'énergie.⁵

**3,4g**CO₂ par séchage⁵**3,6g**CO₂ par séchage⁵**4,0g**CO₂ par séchage⁵

⁵ Calculé à l'aide du logiciel GaBi de PE International et d'une méthode conçue en collaboration avec Carbon Trust, basée sur une utilisation de cinq ans et des temps de séchage mesurés au moyen de la méthode d'essai 769 de Dyson, fondée sur le protocole P335 de la NSF, avec une mesure de 0,1 g d'humidité résiduelle.

Le seul sèche-mains certifié par la société Carbon Trust

Tout ce que nous fabriquons ou utilisons laisse une empreinte carbone. Cela représente la quantité totale de dioxyde de carbone et autres gaz à effet de serre générés pendant la durée de vie d'un produit.

Travaillant en collaboration avec la société Carbon Trust, Dyson a mesuré l'empreinte carbone de la gamme des sèche-mains Dyson Airblade™.

Chaque composant individuel

Tous les composants dans le sèche-mains Dyson Airblade™ ont été évalués. Les matériaux et la fabrication représentent 8 % des émissions totales.

Transport par voie maritime et par route

Le réapprovisionnement constant en serviettes de papier dépend du transport par route. Le transport des sèche-mains Dyson Airblade™ s'effectue par des navires qui consomment peu d'énergie – ce qui représente moins de 1 % des émissions totales.

Une consommation d'énergie moindre = moins de carbone

Grâce à la technologie Airblade™, il n'y a pas d'éléments chauffants énergivores et le temps de séchage est plus rapide. Il consomme jusqu'à 80 % moins d'énergie que les sèche-mains à air chaud.

Fin du cycle de vie

Avec une garantie de 5 ans, le sèche-mains Dyson Airblade™ est conçu pour durer. Beaucoup de composants sont recyclables et ont une incidence négligeable sur l'environnement.



L'incidence des serviettes de papier sur l'environnement

De l'abattage des arbres à la mise au rebut en passant par les processus chimiques, l'utilisation de serviettes de papier a une incidence considérable sur l'environnement.

Abattage des arbres

Les arbres constituent une source essentielle de pâte servant à la production de serviettes de papier neuves.

Transport

Une fois abattus, les arbres doivent être transportés de la forêt à l'usine de papier.

Fabrication avec de l'eau

Pour fabriquer du papier, il faut beaucoup d'eau et d'énergie.

Désintégration et blanchiment

Des produits chimiques sont également utilisés dans le processus de blanchiment.

Entretien

Les distributeurs de serviettes de papier doivent être réapprovisionnés en continu.

Mise au rebut

La plupart des serviettes de papier utilisées ne peuvent pas être recyclées. Elles doivent être mises au rebut. Les serviettes de papier utilisées, les emballages et les sacs poubelles finissent au site d'enfouissement ou d'incinération.



Garantie de 5 ans. Service sans pareil.

**Des essais. Encore des essais.
Encore et toujours.**

Les sèche-mains Dyson Airblade™ sont conçus pour durer. Ils ont été soumis de manière répétée à des essais de durabilité et résistance aux contraintes physiques. Ils ont également été exposés à un environnement réel pour s'assurer qu'ils peuvent répondre aux pressions que représente une utilisation intense.

Garantie

Grâce à ce rigoureux processus d'essais, toutes les pièces usinées sur les sèche-mains Dyson Airblade™ sont garanties pendant 5 ans contre les défauts d'origine sur les matériaux et la main-d'œuvre.

Service après-vente

S'il se passe quoi que ce soit avec votre appareil, nous assurons les réparations et le soutien de maintenance en mettant à votre disposition des techniciens ainsi que des pièces de rechange en libre-service. Temps d'immobilisation et interruption dans vos installations.

Sèche-mains Dyson Airblade dB

5 ans sur les pièces, 1 an sur la main-d'œuvre.

Sèche-mains Dyson Airblade V

5 ans sur les pièces et la main-d'œuvre.

Sèche-mains Dyson Airblade Tap

5 ans sur les pièces et la main-d'œuvre.



dyson airblade V

Technologie Airblade™ concentrée.
Profil mince et compact.

Nécessite moins d'espace

Grâce à son profil mince, le sèche-mains Dyson Airblade V dépasse seulement de 10 cm du mur. Il est 60 % plus petit que le sèche-mains Dyson Airblade™ d'origine, mais sèche toujours les mains en seulement 12 secondes.² La puissance concentrée, sans compromis.

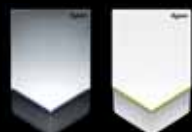
Nécessite moins d'entretien

Grâce à sa plaque arrière novatrice, le sèche-mains Dyson Airblade V peut être installé sur le mur ou en être retiré en toute facilité. Conformément à la conception d'installation, tous les sèche-mains Dyson Airblade V sont accompagnés d'une garantie de libre-service.

Pour avoir de plus amples renseignements sur le produit, allez à l'adresse www.dysoncanada.ca



AB
12



The View From the Shard

« Les sèche-mains Dyson Airblade V ont un profil moderne épuré qui s'intègre parfaitement dans le design d'ensemble de The View from The Shard. » Les clients nous ont dit qu'ils aiment la puissance et la vitesse des appareils. Nous sommes très fiers de compter parmi les premiers à avoir ces sèche-mains. »

Sandy Clark
Directeur de l'exploitation.



² Temps de séchage mesuré en utilisant la méthode de test Dyson 769 fondée sur la norme NSF P335 en appliquant une humidité résiduelle de 0,1 g.

dyson airblade dB

Sèche-mains Dyson Airblade™ d'origine.
Remodelé sur le plan acoustique afin
de réduire de moitié le niveau sonore.

Moins de bruit dans les installations sanitaires

Le sèche-mains Dyson Airblade dB a été remodelé sur le plan acoustique afin de réduire le le niveau sonore de l'air projeté et les émissions sonores du moteur. Il est 50 % plus silencieux que le sèche-mains Dyson Airblade™ d'origine, mais sèche toujours les mains en 12 secondes.²

Sécuritaire pour le secteur alimentaire

Le sèche-mains Dyson Airblade dB a été approuvé aux fins d'utilisation dans un environnement consacré à la préparation des aliments par la société HACCP International. C'est le seul sèche-mains à l'échelle mondiale qui est certifié aux fins d'utilisation dans l'industrie de l'alimentation et des boissons.

Pour avoir de plus amples
renseignements sur le produit, allez
à l'adresse www.dysoncanada.ca



AB
14



Gloucester Services

« Nous pouvons choisir nos sèche-mains parmi
une vaste gamme, mais notre station sœur
a ses sèche-mains Dyson Airblade™ depuis
plus de 5 ans et ils ont toujours seulement
des choses positives à dire. »

Joshua Jackson,
Gestionnaire des installations.



²Temps de séchage mesuré en utilisant la méthode de test Dyson 769 fondée sur la norme NSF P335 en appliquant une humidité résiduelle de 0,1 g.

dyson airblade tap

Technologie Airblade™ pour le séchage des mains directement au robinet.

Se laver et se sécher les mains au lavabo.

Pas d'eau répandue sur le sol

Grâce à la technologie Airblade™ de séchage au robinet, les mains sont sèches en seulement 14 secondes.² Les utilisateurs n'ont pas à aller dans un endroit séparé pour se sécher les mains, il n'y a donc pas d'eau répandue sur le sol.

Économise de l'espace

Les autres systèmes de séchage des mains occupent un espace précieux au mur et sur le sol. Avec les sèche-mains Dyson Airblade Tap, il y a de l'espace pour installer d'autres cabines et d'autres équipements.

Pour avoir de plus amples renseignements sur le produit, allez à l'adresse www.dysoncanada.ca



AB 09 Modèle court AB 10 Modèle long AB 11 Modèle au mur



Coca-Cola London Eye

« Comme symbole mondial, le London Eye doit répondre à des attentes élevées en matière de qualité; elles s'appliquent aussi à nos installations sanitaires. Installer le sèche-mains the Dyson Airblade Tap nous permet de satisfaire à ces attentes. »

Davey Barrett,
Directeur des services d'exposition.



² Temps de séchage mesuré en utilisant la méthode de test Dyson 769 fondée sur la norme NSF P335 en appliquant une humidité résiduelle de 0,1 g.

Une approche différente

Tout a commencé avec James Dyson lui-même qui se demandait si un aspirateur avait vraiment besoin d'un sac. Plus tard, les ingénieurs de Dyson ont découvert que les sèche-mains pouvaient sécher les mains sans utiliser de chaleur. Et les ventilateurs n'avaient pas besoin de pales pour rafraîchir.

Chez Dyson, nous remettons en question les conventions de la technologie existante depuis plus de 20 ans. Nos ingénieurs appliquent cette approche tous les jours – nous aidant à inventer de nouvelles machines qui tout simplement fonctionnent mieux. Et ce n'est que le début.



Référence

Critères définis par le protocole P335 de la NSF.
Spécifications du sèche-mains Dyson Airblade™.

Le seul sèche-mains certifié hygiénique

Certifiés par la NSF

Dyson a chargé la NSF, un organisme spécialisé en santé publique de définir les critères qui déterminent qu'un sèche-mains est hygiénique. Le résultat du mandat est le protocole P335 de la NSF – et les sèche-mains Dyson Airblade™ sont les seuls qui répondent à toutes les normes du protocole.

Filtrage de l'air

L'air utilisé pour sécher les mains doit être filtré par un système HEPA

Air non chauffé

Lorsque la chaleur augmente, le taux de reproduction des bactéries augmente également. L'air chaud peut également enlever des huiles bénéfiques de la peau.

Temps de séchage

Les mains doivent être sèches en moins de 15 secondes. La NSF a établi à 0,1 g l'humidité résiduelle. Lorsque l'on a les mains humides, la propagation des bactéries est 1 000 fois plus élevée que lorsque l'on a les mains sèches.

Fonctionnement sans contact

Le sèche-mains doit démarrer et s'arrêter sans qu'il n'y ait contact avec l'utilisateur.



TESTED. CERTIFIED. HYGIENIC

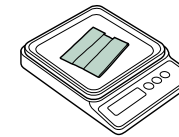
À quel moment les mains sont-elles réellement sèches? Voici comment les tests sont effectués.

1



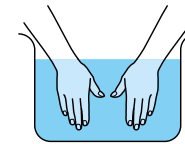
On prend trois volontaires hommes et trois volontaires femmes.

2



Après avoir plié une serviette de papier une fois, la placer sur une bascule numérique et relever le poids.

3



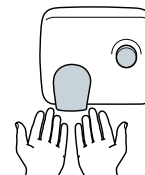
Mettre les deux mains dans le conteneur jusqu'à ce que le niveau d'eau monte jusqu'au poignet pendant cinq secondes. Frotter les mains dans l'eau pour éliminer l'air retenu et les bulles.

4



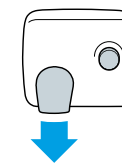
Retirer les mains de l'eau et laisser l'eau s'égoutter pendant cinq secondes.

5



Mettre les mains sous le sèche-mains à 5 cm de la sortie. Se sécher les mains conformément aux instructions du fabricant. Se frotter les mains si les instructions l'indiquent à une fréquence de deux fois toutes les cinq secondes.

6



Une fois que l'air commence à s'écouler du sèche-mains, se frotter et se sécher les mains. Commencer en se frottant les paumes deux fois.

7



Poursuivre en enroulant les mains deux fois.

8



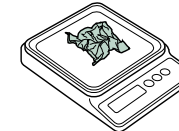
Poursuivre en bloquant et débloquant les mains deux fois.

9



Retirer l'eau résiduelle (entre les doigts et au poignet) à l'aide d'une serviette de papier jusqu'à ce que les mains soient complètement sèches. Faire une boule de la serviette et la placer sur la bascule dans les cinq secondes.

10



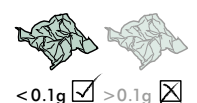
Peser à nouveau la serviette de papier et relever le poids.

11



Répéter le test pour les six volontaires et calculer le temps moyen de séchage des six tests.

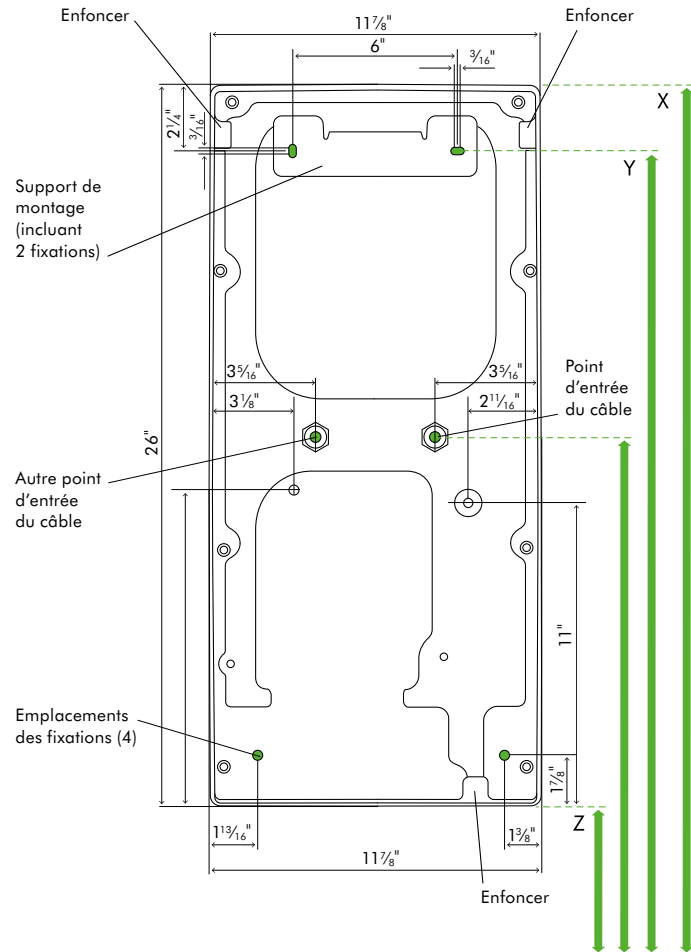
12



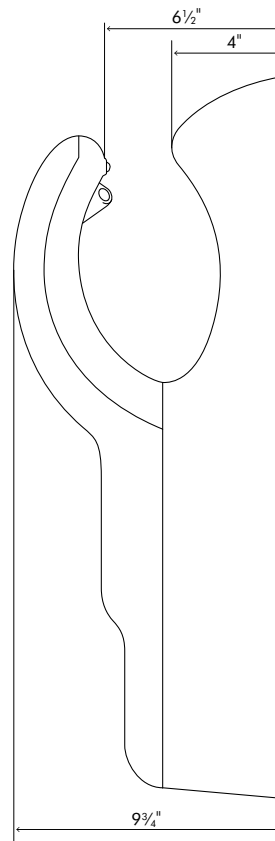
L'appareil est considéré comme « hygiénique » seulement si au bout de 15 secondes l'humidité résiduelle est inférieure à 0,1 g. Tout résultat supérieur à 0,1 g signifie que l'appareil est considéré comme non hygiénique.

Allez sur le site Web pour avoir les spécifications techniques téléchargeables complètes.
www.dysoncanada.ca/fr-docs

HAUTEUR À L'ARRIÈRE



HAUTEUR SUR LE CÔTÉ



Toutes les dimensions indiquées sont en pouces (+/- 3/16 pouce)

SOL

Hauteurs d'installation recommandées à partir du sol

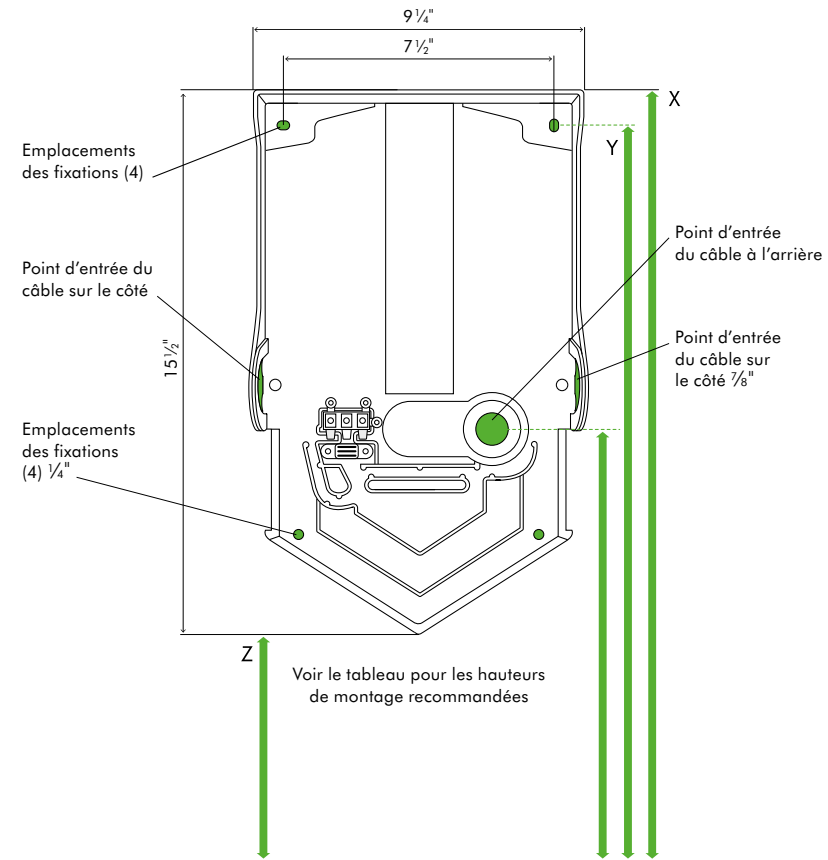
Homme	X 41 ³ / ₈ "	Y 39"	Z 15 ³ / ₈ "
Femme	X 38 ³ / ₈ "	Y 36"	Z 12 ³ / ₈ "
Enfant ou personne handicapée	X 34 ¹ / ₂ "	Y 32 ¹ / ₈ "	Z 8 ¹ / ₂ "

Dimensions de l'appareil

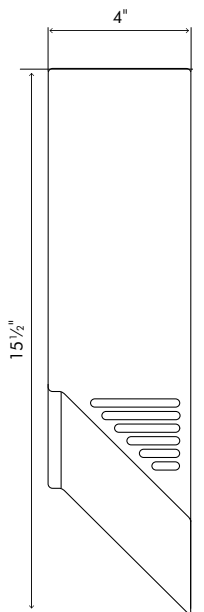
Hauteur 26" Largeur 11⁷/₈" Profondeur 9³/₄"

Allez sur le site Web pour avoir les spécifications techniques téléchargeables complètes.
www.dysoncanada.ca/fr-docs

HAUTEUR À L'ARRIÈRE



HAUTEUR SUR LE CÔTÉ



Toutes les dimensions indiquées sont en pouces (+/- 3/16 pouce)

SOL

Hauteurs d'installation recommandées à partir du sol

Homme	X 52 ¹ / ₈ "	Y 51 ³ / ₁₆ "	Z 36 ³ / ₈ "
Femme	X 50 ³ / ₄ "	Y 49 ¹³ / ₁₆ "	Z 35 ¹ / ₄ "
Enfant ou personne handicapée	X 42 ³ / ₁₆ "	Y 41 ³ / ₈ "	Z 26 ¹³ / ₁₆ "

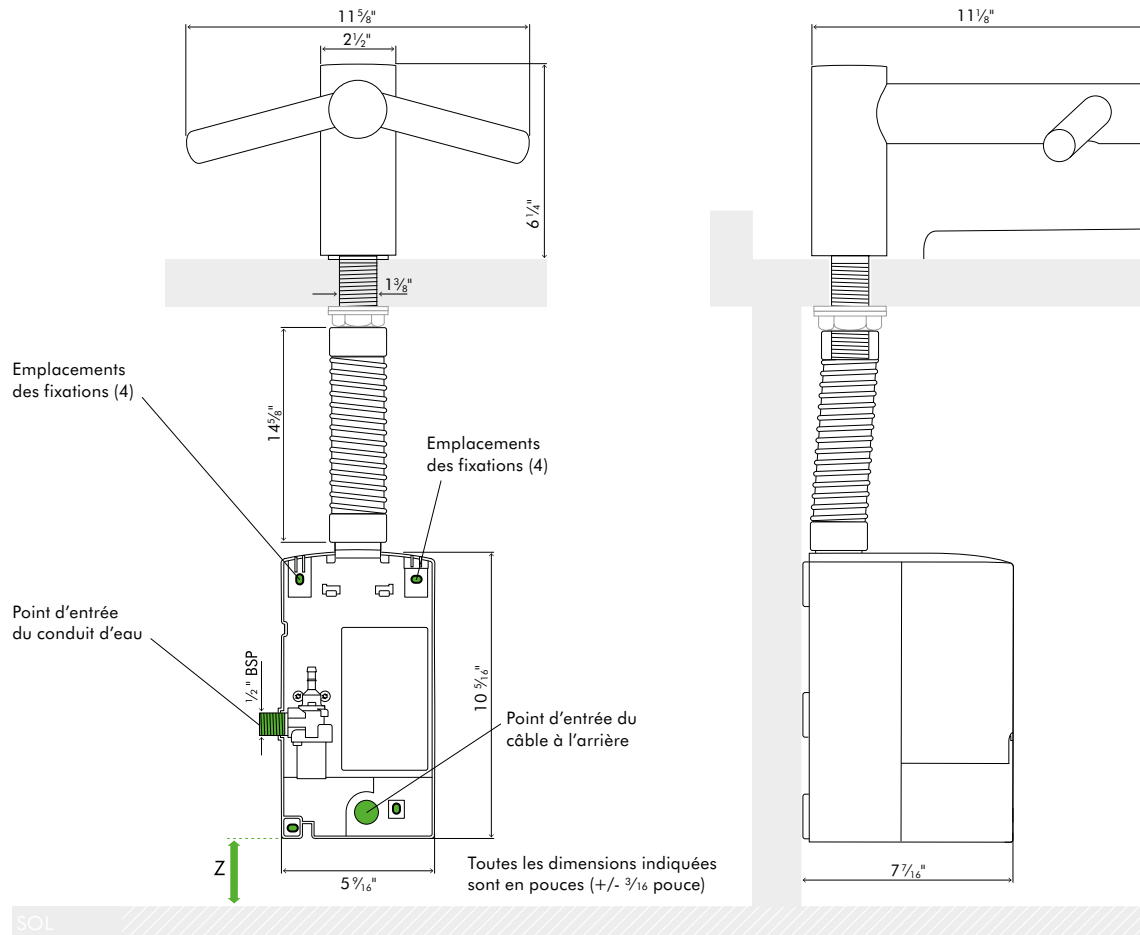
Dimensions de l'appareil

Hauteur 15¹/₂" Largeur 9⁷/₃₂" Profondeur 4"

Allez sur le site Web pour avoir les spécifications techniques téléchargeables complètes, les recommandations relatives au lavabo et les guides de pré-installation.

www.dysoncanada.ca/fr-docs

HAUTEUR À L'ARRIÈRE



Dimensions du robinet

AB09 Hauteur 6 1/4" Largeur 11 5/8" Profondeur 11 1/8"

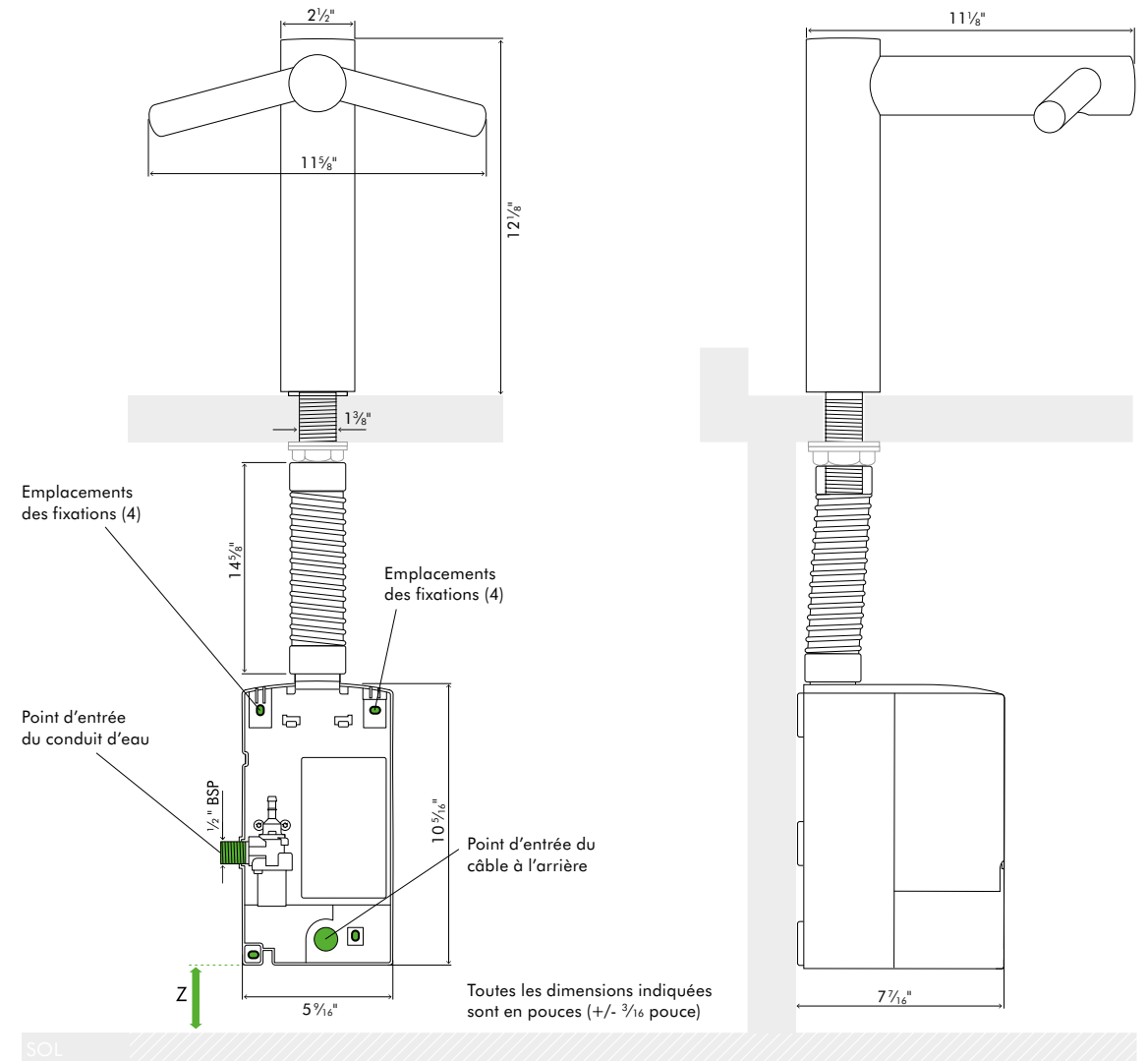
Dimensions du logement du moteur

AB09 Hauteur 10 5/16" Largeur 5 5/16" Profondeur 7 1/16"

Dégagement minimum

Z 4" dégagement par rapport au sol.
(L'ADA exige un dégagement au sol de 9")

HAUTEUR À L'ARRIÈRE



Dimensions du robinet

AB10 Hauteur 12 1/8" Largeur 11 5/8" Profondeur 11 1/8"

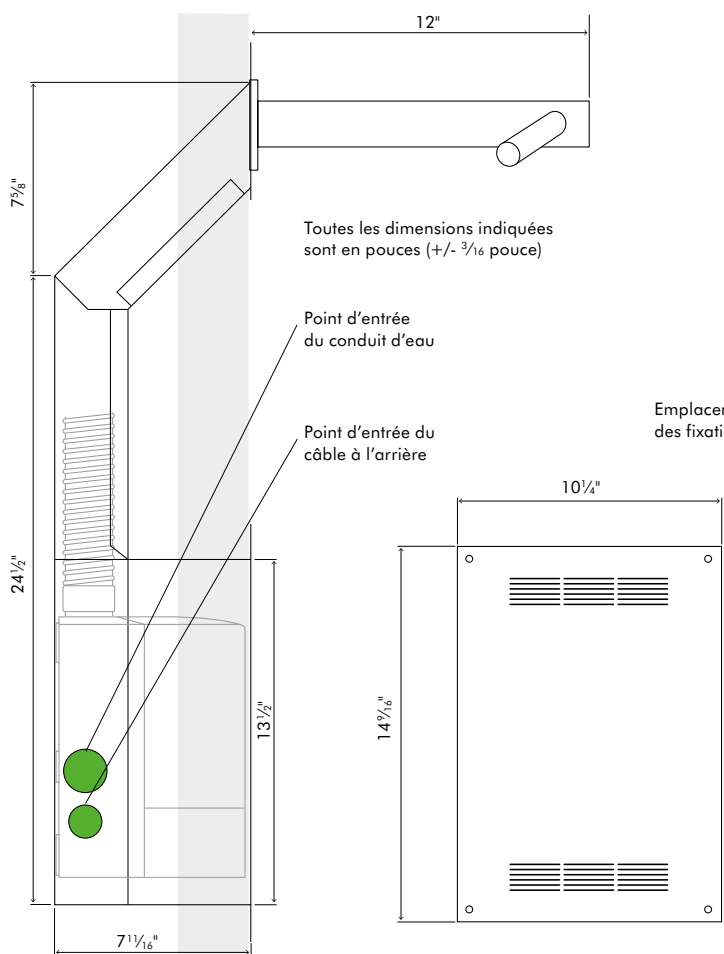
Dimensions du logement du moteur

AB10 Hauteur 10 5/16" Largeur 5 5/16" Profondeur 7 1/16"

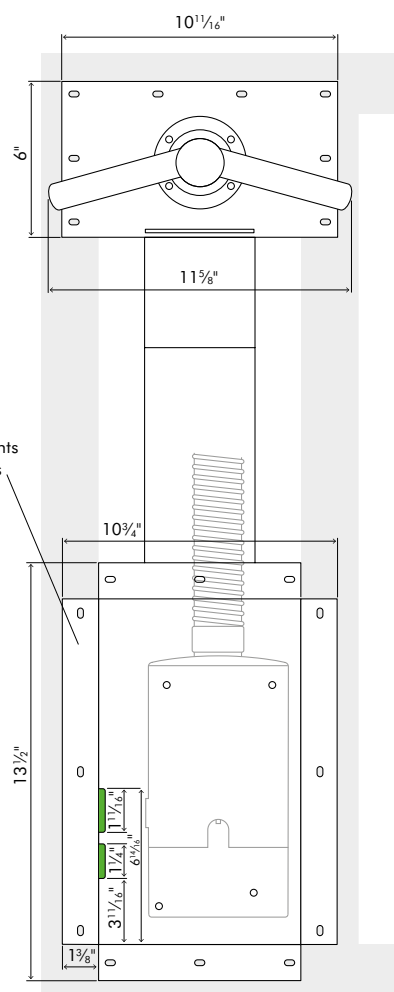
Dégagement minimum

Z 4" dégagement par rapport au sol.
(L'ADA exige un dégagement au sol de 9")

HAUTEUR SUR LE CÔTÉ



HAUTEUR À L'ARRIÈRE



Dimensions du robinet

AB11 Longueur 12 1/8" Largeur 11 5/8"

Dimensions du logement du moteur

AB11 Hauteur 10 3/16" Largeur 5 3/16" Profondeur 7 7/16"

Pour essayer le sèche-mains
Dyson Airblade™ ou avoir de plus
amples renseignements, veuillez
composer le numéro suivant;

1-877-397-6622

commercial.sales@dyson.com

www.dysoncanada.ca

dyson airblade



Le label Carbon est une marque de commerce de Carbon Trust.

Le logo NSF est une marque de commerce déposée de NSF International.

La marque de certification pour les produits non alimentaires HACCP International est une marque de commerce déposée de HACCP International. HACCP International a certifié les produits Dyson en se fondant sur les recommandations en matière d'installation et de conditions d'exploitation. Autorisé sous licence par Dyson.

JN: 75300 13.10.15